

UBND TỈNH KHÁNH HÒA  
CÔNG TY TNHH XNK&ĐT  
AN NGUYỄN

Số: 04 /AN-22

V/v Công Bố sản phẩm

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Khánh Hòa, ngày 17 tháng 11 năm 2022



Kính Gửi: Sở Công Thương tỉnh Khánh Hòa

Thực hiện Nghị định số 15/2018/NĐ-CP ngày 02/02/2018 qui định chi tiết thi hành một số điều của Luật An toàn thực phẩm, Công ty TNHH xuất nhập khẩu và đầu tư An Nguyễn nộp hồ sơ tự công bố sản phẩm như sau:

- 1./ KẸO SÔ CÔ LA RƯỢU BAILEYS ORIGINAL CHOCOLATES
- 2./ BỘT CACAO STARBUCKS HOT COCOA MIX
- 3./ BÁNH KHOAI MÔN TROPICAL FIELDS SOFT TARO BITES

Hồ sơ đính kèm bao gồm:

- Giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh;
- Bản tự công bố sản phẩm.

Công ty TNHH xuất nhập khẩu và đầu tư An Nguyễn hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ tự công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với những sản phẩm đã công bố.

CÔNG TY TNHH XUẤT NHẬP  
KHẨU VÀ ĐẦU TƯ AN NGUYỄN

GIÁM ĐỐC



TRẦN LÂM HOÀNG NGUYỄN

**SAO Y BẢN CHÍNH**

Ngày.....tháng.....năm20.....

SỞ KẾ HOẠCH VÀ ĐẦU TƯ  
TỈNH KHÁNH HÒA  
PHÒNG ĐĂNG KÝ KINH DOANH

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

**GIẤY CHỨNG NHẬN ĐĂNG KÝ DOANH NGHIỆP  
CÔNG TY TRÁCH NHIỆM HỮU HẠN HAI THÀNH VIÊN TRỞ LÊN**

Mã số doanh nghiệp: 4201814817

Đăng ký lần đầu: ngày 08 tháng 10 năm 2018

**1. Tên công ty**

Tên công ty viết bằng tiếng Việt: CÔNG TY TNHH XUẤT NHẬP KHẨU VÀ ĐẦU TƯ AN NGUYỄN

Tên công ty viết bằng tiếng nước ngoài: AN NGUYEN INVESTMENT AND EXPORT IMPORT COMPANY LIMITED

Tên công ty viết tắt: ANIIC

**2. Địa chỉ trụ sở chính**

62 Phù Đổng, Phường Phước Tiến, Thành phố Nha Trang, Tỉnh Khánh Hòa, Việt Nam

Điện thoại:

Fax:

Email:

Website:

**3. Vốn điều lệ 9.800.000.000 đồng**

Bảng chữ: Chín tỷ tám trăm triệu đồng

**4. Danh sách thành viên góp vốn**

STT	Tên thành viên	Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú đối với cá nhân; địa chỉ trụ sở chính đối với tổ chức	Giá trị phần vốn góp ( VNĐ và giá trị tương đương theo đơn vị tiền nước ngoài, nếu có)	Tỷ lệ (%)	Số CMND (hoặc chứng thực cá nhân hợp pháp khác) đối với cá nhân; MSDN đối với doanh nghiệp; Số Quyết định thành lập đối với tổ chức	Ghi chú
1	TRAN LAM HOANG NGUYEN	62 Phù Đổng, Phường Phước Tiến, Thành phố Nha Trang, Tỉnh Khánh Hòa, Việt Nam	4.900.000.000	50,000	225430409	
2	VŨ THỊ SINH	Tổ 3, Hòa Bắc, Phường Vĩnh Hoà, Thành phố Nha Trang, Tỉnh Khánh Hòa, Việt Nam	4.900.000.000	50,000	220574153	

**5. Người đại diện theo pháp luật của công ty**

\* Họ và tên: TRẦN LÂM HOÀNG NGUYỄN

Giới tính: *Nam*

Chức danh: Giám đốc

Sinh ngày: 31/01/1989

Dân tộc: *Kinh*

Quốc tịch: *Việt Nam*

Loại giấy tờ chứng thực cá nhân: *Chứng minh nhân dân*

Số giấy chứng thực cá nhân: 225430409

Ngày cấp: 29/04/2016

Nơi cấp: *Công an Khánh Hòa*

Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú: *62 Phù Đổng, Phường Phước Tiến, Thành phố Nha Trang, Tỉnh Khánh Hòa, Việt Nam*

Chỗ ở hiện tại: *62 Phù Đổng, Phường Phước Tiến, Thành phố Nha Trang, Tỉnh Khánh Hòa, Việt Nam*

TRƯỞNG PHÒNG



Trần Thị Thanh Hải



*Trần Lâm Hoàng Nguyễn*

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

**BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM**

Số: 05/AN-TNCB/2022

**I. Thông tin về tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm**

Tên tổ chức, cá nhân: Công ty TNHH Xuất Nhập Khẩu và Đầu Tư An Nguyên

Địa chỉ: 62 Phù Đổng, Phường Phước Tiến, TP.Nha Trang, Tỉnh Khánh Hòa, Việt Nam.

Điện thoại: 0934901309

Email: annguyeninvestment@gmail.com

Mã số doanh nghiệp: 4201814817

**II. Thông tin về sản phẩm**

1. Tên sản phẩm: **BÁNH KHOAI MÔN TROPICAL FIELDS SOFT TARO BITES**

2. Thành phần: Bột khoai môn (Khoai môn, đường, dầu cọ, bột sắn, muối), Bột mì (Gluten), Bơ [Dầu cọ, dầu bơ, bột sữa, hương bơ, màu trứng gà thực phẩm E160a, chất nhũ hóa mono-diglycerides của axit béo INS 472c, Lecithin (từ đậu nành), chất nhũ hóa Polyglycerol ester của acid béo, chất chống oxy hóa acid citric], đường bột, sữa bột, lòng đỏ trứng, Mè, Men [Nước, dầu hướng dương, Đạm thực vật (Đậu, khoai tây, đậu Faba), chất làm ngọt Dextrose, phụ gia thực phẩm Maltodextrin, Tinh bột (Ngô)], Muối, màu đỏ 40 và Xanh 1, Chất bảo quản Natri Benzoate.

- Sản phẩm có chứa: lúa mì, Gluten, sữa, trứng, đậu nành và mè. Được sản xuất trên dây chuyền cũng xử lý hạt dẻ.

3. Thời hạn sử dụng: 12 tháng kể từ ngày sản xuất, hạn sử dụng in trên nhãn sản phẩm.

4. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì:

- Chất liệu bao bì: Sản phẩm được đóng trong túi PE, đảm bảo vệ sinh an toàn thực phẩm của bộ Y tế.

- Quy cách đóng gói: 265g/ Túi.

5. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm:

Sản phẩm: Thái Lan

Phân phối và chịu trách nhiệm SP: ALLI & ROSE LLC

Địa chỉ: 1422 E Main Street PMB # 210 Lincolnton NC 28092 USA

**III. Mẫu nhãn sản phẩm**

- Nhãn chính, nhãn phụ đính kèm hồ sơ

**IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm**

Tổ chức, cá nhân sản xuất, kinh doanh thực phẩm đạt yêu cầu về an toàn thực phẩm theo:

- Quy chuẩn kỹ thuật Quốc gia số:

+ 46/2007/QĐ-BYT: Quy định giới hạn tối đa ô nhiễm sinh học và hóa học trong thực phẩm:

STT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị tính	Mức tối đa
1	Tổng số vi khuẩn hiếu khí	CFU/g	10 <sup>4</sup>

2	Coliforms	CFU/g	10
3	E.coli	CFU/g	10
4	S.aureus	CFU/g	10
5	Cl.perfringens	CFU/g	10
6	B.cereus	CFU/g	10
7	Tổng số nấm mốc - nấm men	CFU/g	10 <sup>2</sup>
8	Salmonella	/25g	KPH

+ QCVN 8-2:2011/BYT: Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm kim loại nặng trong thực phẩm:

STT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị tính	Mức tối đa
1	Cd	mg/kg	0,2
2	Pb	mg/kg	0,2

- QCVN 8-1:2011/BYT: Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm độc tố vi nấm trong thực phẩm.

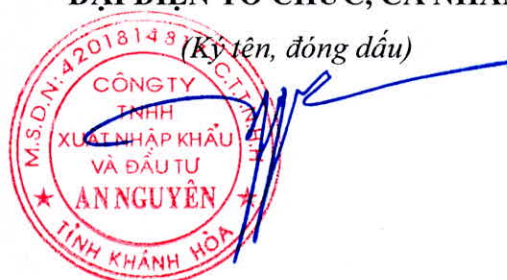
STT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị tính	Mức tối đa
1	Aflatoxin tổng số (B1, B2, G1, G2)	µg/kg	0,5
2	Aflatoxin M1	µg/kg	0,15
3	Ochratoxin A	µg/kg	1,0
4	Deoxynivalenol	µg/kg	50
5	Zearalenone	µg/kg	50

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố./.

Nha trang, ngày 17 tháng 11 năm 2022

**ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC, CÁ NHÂN**

(Ký tên, đóng dấu)



**TRẦN LÂM HOÀNG NGUYỄN**

## NỘI DUNG GHI NHÃN PHỤ



1. Tên sản phẩm: **BÁNH KHOAI MÔN TROPICAL FIELDS SOFT TARO BITES**

2. Thành phần cấu tạo: Bột khoai môn (Khoai môn, đường, dầu cọ, bột sắn, muối), Bột mì (Gluten), Bơ [Dầu cọ, dầu bơ, bột sữa, hương bơ, màu trứng gà thực phẩm E160a, chất nhũ hóa mono-diglycerides của axit béo INS 472c, Lecithin (từ đậu nành), chất nhũ hóa Polyglycerol ester của axit béo, chất chống oxy hóa acid citric], đường bột, sữa bột, lòng đỏ trứng, Mè, Men [Nước, dầu hướng dương, Đạm thực vật (Đậu, khoai tây, đậu Faba), chất làm ngọt Dextrose, phụ gia thực phẩm Maltodextrin, Tinh bột (Ngô)], Muối, màu đỏ 40 và Xanh 1, Chất bảo quản Natri Benzoate.

- Sản phẩm có chứa: lúa mì, Gluten, sữa, trứng, đậu nành và mè. Được sản xuất trên dây chuyền cũng xử lý hạt dẻ.

3. Thời hạn sử dụng: 12 tháng kể từ ngày sản xuất, hạn sử dụng in trên nhãn sản phẩm.

4. Hướng dẫn sử dụng và bảo quản:

- Hướng dẫn sử dụng: Sử dụng trực tiếp sau khi mở bao bì.

- Bảo quản: Nơi khô ráo, thoáng mát, tránh ánh nắng trực tiếp.

5. Chất liệu bao bì và quy cách bao gói:

- Chất liệu bao bì: Sản phẩm được đóng trong túi PE, đảm bảo vệ sinh an toàn thực phẩm của bộ Y tế.

- Quy cách đóng gói: 265g/ Túi

6. Xuất xứ và thương nhân chịu trách nhiệm về sản phẩm:

- Xuất xứ: Thái Lan.

Phân phối và chịu trách nhiệm SP: ALLI & ROSE LLC

Địa chỉ: 1422 E Main Street PMB # 210 Lincolnton NC 28092 USA

7. Thương nhân nhập khẩu và chịu trách nhiệm về sản phẩm:

Công ty TNHH Xuất Nhập Khẩu và Đầu Tư An Nguyên

Địa chỉ: 62 Phù Đổng, Phường Phước Tiến, TP. Nha Trang, Tỉnh Khánh Hòa, Việt Nam.

Điện thoại: 0934901309 E-mail: annguyeninvestment@gmail.com



HÌNH ẢNH SẢN PHẨM

HÌNH ẢNH SẢN PHẨM



BEST BEFORE: 09/26/2023  
CM22029 603

Nutrition Facts	
17 servings per container	
Serving size 1 piece (26.5g)	
Amount per serving	
<b>Calories</b>	<b>120</b>
<hr/>	
Total Fat 5g	10%
Saturated Fat 3g	6%
Trans Fat 0g	0%
Cholesterol 10mg	2%
Total Carbohydrate 10g	2%
Dietary Fiber 1g	2%
Sugars 6g	12%
<hr/>	
Protein 1g	2%
<hr/>	
Vitamin D 0mcg	0%
Calcium 20mg	0%
Iron 0mg	0%
Potassium 50mg	1%

**INGREDIENTS**  
Taro Paste (Taro, Sugar, Palm Oil, Tapioca Flour, Salt), Wheat (Gluten) Flour, Butter (Palm Oil, Butter Oil, Milk Powder, Butter Flavor, Carotene as a Food Color, Mono- and diglycerides of Fatty Acids, Lecithin (from Soy), Polyglycerol Esters of Fatty Acids as Emulsifiers, Citric Acid as an Antioxidant), Icing Sugar, Milk Powder, Egg Yolk, Sesame Glaze [Water, Sunflower Oil, Vegetable Protein (Pea, Potato, Faba Bean), Dextrose, Maltodextrin, Starch (Maize)], Salt, Red 40 & Blue 1 as Color, Sodium Benzoate as a Preservative.  
Contains Wheat, Gluten, Milk, Egg, Soy & Sesame. Produced on a line that also handles Pistachio.

**STORAGE**  
Keep in a cool dry place away from heat and light. For best flavor, use by best before date.

**SAFETY**  
Oxygen absorbing sachet enclosed for long life. Contents of sachet are non-toxic, however should not be eaten. Dispose of sachet after opening. Do not eat and do not microwave the sachet.

Distributed by  
Alli & Rose Ltd  
1422 E Main Street  
Lincolnton NC 28025  
customerservice@alliandrose.com  
www.alli-and-rose.com  
Made in Thailand  
Best Before: see package  
QR Code  
Barcode



Mã truy xuất online

## TESTING REPORT/ BÁO CÁO KẾT QUẢ PHÂN TÍCH

Form code/ Mã biểu mẫu: MKL-TT04-BM03 LBH.06

### I. CLIENT INFORMATION/ THÔNG TIN KHÁCH HÀNG:

Applicant/ ref. (Khách hàng/ số yêu cầu) : CÔNG TY TNHH XUẤT NHẬP KHẨU VÀ ĐẦU TƯ AN NGUYỄN  
Address (Địa chỉ) : 62 Phù Đổng, Phường Phước Tiến, Thành phố Nha Trang, Tỉnh Khánh Hòa, Việt Nam

### II. SAMPLE INFORMATION AND TESTING REQUISITION/ THÔNG TIN MẪU VÀ YÊU CẦU:

JOB No. (Số phiếu yêu cầu phân tích) : YC112310041  
Information provided by applicant : BÁNH KHOAI MÔN TROPICAL FIELDS SOFT TARO BITES  
(Thông tin được khách hàng cung cấp)  
Sample description (Mô tả mẫu) : Mẫu chứa trong hộp giấy  
Seal No (Số niêm) : Không niêm  
Source of sample (Nguồn mẫu) : Khách hàng gửi mẫu  
Sample received on (Ngày nhận mẫu) : 10/11/2022  
Sample tested on (Ngày phân tích) : 10/11/2022  
Report date (Ngày trả kết quả) : 15/11/2022

#### Note / Ghi chú:

- (1) Testing parameter is sent to subcontractor accredited by MekongLAB / Chỉ tiêu gửi nhà thầu phụ và được giám sát bởi MekongLAB.
- (1) Parameter is accredited ISO/IEC 17025 / Chỉ tiêu được công nhận ISO/IEC 17025
- (2) Parameter is designated by Ministry of Agriculture and Rural Development / Chỉ tiêu được chỉ định bởi Bộ Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn
- (3) Parameter is designated by Ministry of Industry and Trade/ Chỉ tiêu được chỉ định bởi Bộ Công Thương
- (4) Parameter is designated by Ministry of Health / Chỉ tiêu được chỉ định bởi Bộ Y Tế
- (5) Parameter is designated by Ministry of Natural Resources and Environment / Chỉ tiêu được chỉ định bởi Bộ Tài nguyên và Môi trường
- ND: Not detected/ Không phát hiện D: Detected/ Phát hiện <1;<3;<10: Not detected/g sample/ Không phát hiện/g mẫu  
LOD: limit of detection/ Giới hạn phát hiện LOQ: Limit of Quantitation/ Giới hạn định lượng
- This testing result is only valid on tested sample. It is issued under our NHO Terms and Conditions./ Kết quả phân tích chỉ có giá trị trên mẫu thử. Báo cáo này được ban hành theo những điều khoản kinh doanh của NHO
- The above result shall not be reproduced, partly or fully, unless written approval of NHO is granted/ Không được sao chép kết quả này, một phần hay toàn bộ, nếu không được sự đồng ý bằng văn bản của đại diện NHO

Authorized Technical Representative  
Phụ trách kỹ thuật

Phạm Thị Hồng Trang

On behalf of NHO  
Đại diện NHO

Hoàng Bá Nghị

# TESTING REPORT/ BÁO CÁO KẾT QUẢ PHÂN TÍCH

Form code/ Mã biểu mẫu: MKL-TT04-BM03 LBH.06

Code/ Mã mẫu: YC112310041/3				
Sample name/ Tên mẫu: BÁNH KHOAI MÓN TROPICAL FIELDS SOFT TARO BITES				
Test Parameter/ Chỉ tiêu phân tích	Test Method/ Phương pháp	Unit/ Đơn vị	LOD	Result/ Kết quả
Định lượng Staphylococcus aureus	AOAC 975.55	CFU/g	10 CFU/g	<10
Định lượng vi sinh vật hiếu khí (TPC) <sup>(1)</sup>	TCVN 4884-1:2015 (ISO 4833-1:2013)	CFU/g	10 CFU/g	<10
Định lượng bào tử nấm men, mốc	TCVN 5166:1990	CFU/g	10 CFU/g	<10
Phát hiện Salmonella spp. <sup>(1)</sup>	ISO 6579-1: 2017/ Amd.1:2020	Phát hiện/25g	eLOD=3 CFU/25g	ND
Định lượng Coliforms <sup>(1)</sup>	TCVN 6848:2007 (ISO 4832:2006)	CFU/g	10 CFU/g	<10
Định lượng Bacillus cereus	ISO 7932:2004 (TCVN 4992:2005)	CFU/g	10 CFU/g	<10
Định lượng E.coli <sup>(1)</sup>	TCVN 7924-2:2008 (ISO 16649-2:2001)	CFU/g	10 CFU/g	<10
Clostridium perfringens <sup>(1)</sup>	TCVN 4991:2005 (ISO 7937:2004)	CFU/g	10 CFU/g	<10
Chì (Pb) <sup>(1)</sup>	AOAC 999.11	mg/kg	0.016	ND
Cadimi (Cd) <sup>(1)</sup>	AOAC 999.11	mg/kg	0.002	ND
Aflatoxin tổng số	MKL-HH307 Ref: TCVN 7596:2007(ISO 16050: 2003)	µg/kg	0.500	ND
Ochratoxin A <sup>(1)</sup>	MKL-HH331 Ref.TCVN 9724:2013	µg/kg	1.00	ND
Zearalenone	MKL-HH619 Ref. TRAC-2008-393.R1	µg/kg	50.0	ND
Deoxynivalenol	MKL-HH619 Ref. TRAC-2008-393.R1	µg/kg	50.0	ND
Aflatoxin M1	MKL-HH619 Ref. TRAC-2008-393.R1	µg/kg	0.150	ND





**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

**BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM**

Số: 06/AN-TNCB/2022

**I. Thông tin về tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm**

Tên tổ chức, cá nhân: Công ty TNHH Xuất Nhập Khẩu và Đầu Tư An Nguyễn

Địa chỉ: 62 Phù Đổng, Phường Phước Tiến, TP.Nha Trang, Tỉnh Khánh Hòa, Việt Nam.

Điện thoại: 0934901309

Email: annguyeninvestment@gmail.com

Mã số doanh nghiệp: 4201814817

**II. Thông tin về sản phẩm**

1. Tên sản phẩm: **KẸO SÔ CÔ LA RƯỢU BAILEYS ORIGINAL CHOCOLATES**

2. Thành phần: Sô cô la sữa (Đường, sữa khô nguyên chất, bơ cacao, rượu sô cô la, chất nhũ hóa [Lecithin đậu nành, E476], hương nhân tạo, muối), chất làm đầy (rượu Baileys kem gốc Ai-len [tối thiểu 12.5%] [Nước, kem sữa, đường, hương vị tự nhiên và nhân tạo, chất tạo màu E150, chất làm đặc sodium caseinate, ethyl alcohol, chất bảo quản Maltodextrin, chất nhũ hóa GMS, chất điều vị sodium citrate), Maltodextrin, đường, chất làm đầy (gum arabic), dầu thực vật (cọ), ethyl alcohol, sữa khô nguyên chất, sữa đặc (sữa tách béo, đường), xy-rô ngô, chất ổn định (Carbonat Calci, chất làm mềm SHMP, chất phụ gia TSPP, chất nhũ hóa [E433, E471], chất dùng để bảo quản [acid sorbic E200, muối Kali], hương sô cô la nhân tạo.

Cảnh báo: có chứa sữa và đậu nành. Có thể chứa Sulphites, hạt hồ đào, hạt hạnh nhân và hoặc lúa mì.

3. Thời hạn sử dụng: 12 tháng kể từ ngày sản xuất, hạn sử dụng in trên nhãn sản phẩm.

4. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì:

- Chất liệu bao bì: Sản phẩm được đóng trong gói giấy bạc, bên ngoài hộp nhựa, đảm bảo vệ sinh an toàn thực phẩm của bộ Y tế.

- Quy cách đóng gói: 90g, 94g, 102g, 120g, 135g, 138g, 150g, 190g, 200g, 227g, 280g, 300g, 500g, 600g/hộp

5. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm:

- Xuất xứ: Mexico

- Tên công ty sản xuất: Effem Mexico Inc Y Compania S En Nc De Cv

- Địa chỉ: Km. 4.5 Carretera a Chichimequillas El Marqués El Marqués, QUERETARO, 76047 Mexico

- Phân phối bởi: Lucas World, Inc

- Địa chỉ: 920 W Evergreen Avenue, Chicago, IL 60642

**III. Mẫu nhãn sản phẩm**

- Nhãn chính, nhãn phụ đính kèm hồ sơ

**IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm**

Tổ chức, cá nhân sản xuất, kinh doanh thực phẩm đạt yêu cầu về an toàn thực phẩm theo:

- Quy chuẩn kỹ thuật Quốc gia số:

+ 46/2007/QĐ-BYT: Quy định giới hạn tối đa ô nhiễm sinh học và hóa học trong thực phẩm:

STT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị tính	Mức tối đa
1	Tổng số vi khuẩn hiếu khí	CFU/g	10 <sup>4</sup>
2	Coliforms	CFU/g	10
3	E.coli	CFU/g	10
4	S.aureus	CFU/g	10
5	Cl.perfringens	CFU/g	10
6	B.cereus	CFU/g	10
7	Tổng số nấm mốc - nấm men	CFU/g	10 <sup>2</sup>
8	Salmonella	/25g	KPH

+ QCVN 8-2:2011/BYT: Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm kim loại nặng trong thực phẩm:

STT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị tính	Mức tối đa
1	As	mg/kg	1,0
2	Cd	mg/kg	1,0
3	Pb	mg/kg	2,0
4	Hg	mg/kg	0,05

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố./.

Nha Trang, ngày 17 tháng 11 năm 2022

**ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC, CÁ NHÂN**

(Ký tên, đóng dấu)



**TRẦN LÂM HOÀNG NGUYỄN**

## NỘI DUNG GHI NHÃN PHỤ



1. Tên sản phẩm: **KẸO SÔ CÔ LA RƯỢU BAILEYS ORIGINAL CHOCOLATES.**
2. Thành phần cấu tạo: Sô cô la sữa (Đường, sữa khô nguyên chất, bơ cacao, rượu sô cô la, chất nhũ hóa [Lecithin đậu nành, E476], hương nhân tạo, muối), chất làm đầy (rượu Baileys kem gốc Ai-len [tối thiểu 12.5%] [Nước, kem sữa, đường, hương vị tự nhiên và nhân tạo, chất tạo màu E150, chất làm đặc sodium caseinate, ethyl alcohol, chất bảo quản Maltodextrin, chất nhũ hóa GMS, chất điều vị sodium citrate), Maltodextrin, đường, chất làm đầy (gum arabic), dầu thực vật (cọ), ethyl alcohol, sữa khô nguyên chất, sữa đặc (sữa tách béo, đường), xy-rô ngô, chất ổn định (Carbonat Calci, chất làm mềm SHMP, chất phụ gia TSPP, chất nhũ hóa [E433, E471], chất dùng để bảo quản [acid sorbic E200, muối Kali], hương sô cô la nhân tạo. Cảnh báo: có chứa sữa và đậu nành. Có thể chứa Sulphites, hạt hồ đào, hạt hạnh nhân và hoặc lúa mì.
3. Thời hạn sử dụng: 12 tháng kể từ ngày sản xuất, hạn sử dụng in trên nhãn sản phẩm.
4. Hướng dẫn sử dụng và bảo quản:
  - Hướng dẫn sử dụng: Sử dụng trực tiếp sau khi mở bao bì.
  - \* Thông tin dị ứng: Sản phẩm có chứa sữa và đậu nành. Có thể chứa Sulphites, hạt hồ đào, hạt hạnh nhân và hoặc lúa mì.
  - Bảo quản: Nơi khô ráo, thoáng mát, tránh ánh nắng trực tiếp.
5. Chất liệu bao bì và quy cách bao gói:
  - Chất liệu bao bì: Sản phẩm được đóng trong gói giấy bạc, bên ngoài hộp nhựa, đảm bảo vệ sinh an toàn thực phẩm của bộ Y tế.
  - Quy cách đóng gói: 90g, 94g, 102g, 120g, 135g, 138g, 150g, 190g, 200g, 227g, 280g, 300g, 500g, 600g/hộp
6. Xuất xứ và thương nhân chịu trách nhiệm về sản phẩm:
  - Xuất xứ: Mexico
  - Tên công ty sản xuất: Effem Mexico Inc Y Compania S En Nc De Cv
  - Địa chỉ: Km. 4.5 Carretera a Chichimequillas El Marqués El Marqués, QUERETARO, 76047 Mexico.
  - Phân phối bởi: Lucas World, Inc
  - Địa chỉ: 920 W Evergreen Avenue, Chicago, IL 60642
  - Thương nhân nhập khẩu và chịu trách nhiệm về sản phẩm:
7. Công ty TNHH Xuất Nhập Khẩu và Đầu Tư An Nguyễn  
Địa chỉ: 62 Phù Đổng, Phường Phước Tiến, TP.Nha Trang, Tỉnh Khánh Hòa, Việt Nam.  
Điện thoại: 0934901309 Email: annguyeninvestment@gmail.com

# HÌNH ẢNH SẢN PHẨM





Mã truy xuất online

## TESTING REPORT/ BÁO CÁO KẾT QUẢ PHÂN TÍCH

Form code/ Mã biểu mẫu: MKL-TT04-BM03 LBH.06

### I. CLIENT INFORMATION/ THÔNG TIN KHÁCH HÀNG:

Applicant/ ref. (Khách hàng/ số yêu cầu) : CÔNG TY TNHH XUẤT NHẬP KHẨU VÀ ĐẦU TƯ AN NGUYỄN  
Address (Địa chỉ) : 62 Phù Đổng, Phường Phước Tiến, Thành phố Nha Trang, Tỉnh Khánh Hòa, Việt Nam

### II. SAMPLE INFORMATION AND TESTING REQUISITION/ THÔNG TIN MẪU VÀ YÊU CẦU:

JOB No. (Số phiếu yêu cầu phân tích) : YC112310041  
Information provided by applicant (Thông tin được khách hàng cung cấp) : KẸO SÔ CÔ LA RỪNG BAILEYS ORIGINAL CHOCOLATES  
Sample description (Mô tả mẫu) : Mẫu chứa trong hủ nhựa  
Seal No (Số niêm) : Không niêm  
Source of sample (Nguồn mẫu) : Khách hàng gửi mẫu  
Sample received on (Ngày nhận mẫu) : 10/11/2022  
Sample tested on (Ngày phân tích) : 10/11/2022  
Report date (Ngày trả kết quả) : 15/11/2022

#### Note / Ghi chú:

- (1) Testing parameter is sent to subcontractor accredited by MekongLAB / Chỉ tiêu gửi nhà thầu phụ và được giám sát bởi MekongLAB.
- (1) Parameter is accredited ISO/IEC 17025 / Chỉ tiêu được công nhận ISO/IEC 17025
- (2) Parameter is designated by Ministry of Agriculture and Rural Development / Chỉ tiêu được chỉ định bởi Bộ Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn
- (3) Parameter is designated by Ministry of Industry and Trade / Chỉ tiêu được chỉ định bởi Bộ Công Thương
- (4) Parameter is designated by Ministry of Health / Chỉ tiêu được chỉ định bởi Bộ Y Tế
- (5) Parameter is designated by Ministry of Natural Resources and Environment / Chỉ tiêu được chỉ định bởi Bộ Tài nguyên và Môi trường
- ND: Not detected/ Không phát hiện D: Detected/ Phát hiện <1;<3;<10: Not detected/g sample/ Không phát hiện/g mẫu  
LOD: limit of detection/ Giới hạn phát hiện LOQ: Limit of Quantitation/ Giới hạn định lượng
- This testing result is only valid on tested sample. It is issued under our NHO Terms and Conditions./ Kết quả phân tích chỉ có giá trị trên mẫu thử. Báo cáo này được ban hành theo những điều khoản kinh doanh của NHO
- The above result shall not be reproduced, partly or fully, unless written approval of NHO is granted/ Không được sao chép kết quả này, một phần hay toàn bộ, nếu không được sự đồng ý bằng văn bản của đại diện NHO

Authorized Technical Representative  
Phụ trách kỹ thuật

Phạm Thị Hồng Trang

On behalf of NHO  
Đại diện NHO

Hoàng Bá Nghị

# TESTING REPORT/ BÁO CÁO KẾT QUẢ PHÂN TÍCH

Form code/ Mã biểu mẫu: MKL-TT04-BM03 LBH.06

Code/ Mã mẫu: YC112310041/1				
Sample name/ Tên mẫu: KẸO SÔ CÔ LA RƯỢU BAILEYS ORIGINAL CHOCOLATES				
Test Parameter/ Chỉ tiêu phân tích	Test Method/ Phương pháp	Unit/ Đơn vị	LOD	Result/ Kết quả
Định lượng Staphylococcus aureus	AOAC 975.55	CFU/g	10 CFU/g	<10
Định lượng vi sinh vật hiếu khí (TPC) <sup>(1)</sup>	TCVN 4884-1:2015 (ISO 4833-1:2013)	CFU/g	10 CFU/g	<10
Định lượng Coliforms <sup>(1)</sup>	TCVN 6848:2007 (ISO 4832:2006)	CFU/g	10 CFU/g	<10
Định lượng Bacillus cereus	ISO 7932:2004 (TCVN 4992:2005)	CFU/g	10 CFU/g	<10
Định lượng E.coli <sup>(1)</sup>	TCVN 7924-2:2008 (ISO 16649-2:2001)	CFU/g	10 CFU/g	<10
Clostridium perfringens <sup>(1)</sup>	TCVN 4991:2005 (ISO 7937:2004)	CFU/g	10 CFU/g	<10
Phát hiện Salmonella spp. <sup>(1)</sup>	ISO 6579-1: 2017/ Amd.1:2020	Phát hiện/25g	eLOD=3 CFU/25g	ND
Định lượng bào tử nấm men, mốc	TCVN 5166:1990	CFU/g	10 CFU/g	<10
Cadimi (Cd) <sup>(1)</sup>	AOAC 999.11	mg/kg	0.002	ND
Asen (As) <sup>(1)</sup>	AOAC 986.15	mg/kg	0.010	ND
Chì (Pb) <sup>(1)</sup>	AOAC 999.11	mg/kg	0.016	ND
Thủy ngân (Hg) <sup>(1)</sup>	AOAC 971.21	mg/kg	0.010	ND





**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

**BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM**

Số: 07/AN-TNCB/2022

**I. Thông tin về tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm**

Tên tổ chức, cá nhân: Công ty TNHH Xuất Nhập Khẩu và Đầu Tư An Nguyên

Địa chỉ: 62 Phù Đổng, Phường Phước Tiến, TP.Nha Trang, Tỉnh Khánh Hòa, Việt Nam.

Điện thoại: 0934901309

E-mail: annguyeninvestment@gmail.com

Mã số doanh nghiệp: 4201814817

**II. Thông tin về sản phẩm**

1. Tên sản phẩm: Thực phẩm bổ sung: **BỘT CACAO STARBUCKS HOT COCOA MIX.**

2. Thành phần: Đường mía, cacao, cacao (được xử lý kiềm), hương vani tự nhiên.

- Sản phẩm được sản xuất trên dây chuyền có thể chứa: vỏ cây, sữa và đậu nành.

3. Thời hạn sử dụng: 18 tháng kể từ ngày sản xuất, hạn sử dụng in trên nhãn sản phẩm.

4. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì:

- Chất liệu bao bì: Sản phẩm được đóng trong hộp nhựa thiếc, đảm bảo vệ sinh an toàn thực phẩm của bộ Y tế.

- Khối lượng tịnh: 28g, 170g, 198g, 209g, 224g, 226g, 283g, 454g, 459g, 850g/ hộp,

5. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm:

Sản xuất tại: STARBUCKS COFFEE COMPANY

Địa chỉ: 2401 UTAH AVENUE SOUTH SEATTLE, WA 98134 USA

**III. Mẫu nhãn sản phẩm**

- Nhãn chính, nhãn phụ đính kèm hồ sơ

**IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm**

Tổ chức, cá nhân sản xuất, kinh doanh thực phẩm đạt yêu cầu về an toàn thực phẩm theo:

- Quy chuẩn kỹ thuật Quốc gia số:

+ 46/2007/QĐ-BYT: Quy định giới hạn tối đa ô nhiễm sinh học và hóa học trong thực phẩm:

STT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị tính	Mức tối đa
1	Tổng số vi khuẩn hiếu khí	CFU/g	10 <sup>4</sup>
2	Coliforms	CFU/g	10
3	E.coli	CFU/g	10

4	S.aureus	CFU/g	10
5	Cl.perfringens	CFU/g	10
6	B.cereus	CFU/g	10
7	Tổng số nấm mốc - nấm men	CFU/g	10 <sup>2</sup>

+ QCVN 8-2:2011/BYT: Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm kim loại nặng trong thực phẩm:

STT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị tính	Mức tối đa
1	Cd	mg/kg	1,0
2	Pb	mg/kg	2,0

+ QCVN 8-1:2011/BYT: Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm độc tố vi nấm trong thực phẩm.

STT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị tính	Mức tối đa
1	Aflatoxin tổng số (B1, B2, G1, G2)	µg/kg	0,5
2	Aflatoxin M1	µg/kg	0,15

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố./.

Nha Trang, ngày 17 tháng 11 năm 2022

**ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC, CÁ NHÂN**

(Ký tên, đóng dấu)



**TRẦN LÂM HOÀNG NGUYỄN**

## NỘI DUNG GHI NHÃN PHỤ



1. Tên sản phẩm: Thực phẩm bổ sung: **BỘT CACAO STARBUCKS HOT COCOA MIX.**

2. Thành phần cấu tạo: Đường mía, cacao, cacao (được xử lý kiềm), hương vani tự nhiên.

- Sản phẩm được sản xuất trên dây chuyền có thể chứa: vỏ cây, sữa và đậu nành.

3. Thời hạn sử dụng: 18 tháng kể từ ngày sản xuất, hạn sử dụng in trên nhãn sản phẩm.

4. Hướng dẫn sử dụng và bảo quản:

- Hướng dẫn sử dụng: Cho 2 thìa bột Cacao (28g) vào 1 cốc nước lạnh hoặc nóng khuấy đều và uống.

- Bảo quản: Nơi khô ráo, thoáng mát, tránh ánh nắng trực tiếp.

5. Chất liệu bao bì và quy cách bao gói:

- Chất liệu bao bì: Sản phẩm được đóng trong hộp thiếc, đảm bảo vệ sinh an toàn thực phẩm của bộ Y tế.

- Khối lượng tịnh: 28g, 170g, 198g, 209g, 224g, 226g, 283g, 454g, 459g, 850g /Hộp

6. Xuất xứ và thương nhân chịu trách nhiệm về sản phẩm:

- Xuất xứ: Mỹ.

- Sản xuất tại: STARBUCKS COFFEE COMPANY

- Địa chỉ: 2401 UTAH AVENUE SOUTH SEATTLE, WA 98134 USA

7. Thương nhân nhập khẩu và chịu trách nhiệm về sản phẩm:

Công ty TNHH Xuất Nhập Khẩu và Đầu Tư An Nguyễn

Địa chỉ: 62 Phù Đổng, Phường Phước Tiến, TP.Nha Trang, Tỉnh Khánh Hòa, Việt Nam.

Điện thoại: 0934901309 E-mail: annguyeninvestment@gmail.com



HÌNH ẢNH SẢN PHẨM



**Nutrition Facts**

30 servings per container

Serving size 2½ Tbsp (28g)

Amount per serving

**Calories 100**

% Daily Value\*

Total Fat 2.5g	3%
Saturated Fat 1.5g	8%
Trans Fat 0g	
Cholesterol 0mg	0%
Sodium 0mg	0%
Total Carbohydrate 22g	8%
Dietary Fiber 3g	11%
Total Sugars 17g	
Includes 16g Added Sugars	32%
Protein 2g	
Vitamin D 0mcg	0%
Calcium 16mg	2%
Iron 4mg	20%
Potassium 276mg	6%

\*The % Daily Value (DV) tells you how much a nutrient in a serving of food contributes to a daily diet. 2,000 calories a day is used for general nutrition advice.

INGREDIENTS: CANE SUGAR, COCOA, COCOA (PROCESSED WITH ALKALI), NATURAL VANILLA FLAVOR.

MANUFACTURED ON SHARED EQUIPMENT PROCESSING TREE NUTS, MILK AND SOY.

MANUFACTURED FOR: STARBUCKS COFFEE COMPANY 2401 UTAH AVENUE SOUTH SEATTLE, WA 98134 USA

© 2018 STARBUCKS COFFEE COMPANY. ALL RIGHTS RESERVED. STARBUCKS.COM



Easy Caffè Mocha

INGREDIENTS

- 2 heaping Tbsp (28g) Starbucks® Hot Cocoa Classic
- 2 Tbsp warm water
- 1 shot Starbucks® Espresso Roast or 1 fl oz dark roast coffee, brewed double-strength
- 6 fl oz hot milk

DIRECTIONS

In a small bowl, combine hot cocoa mix with warm water and stir until it forms a smooth syrup (Makes about 3 Tbsp.) Add prepared syrup to an 8 fl oz mug. Pour in espresso or coffee. Fill the rest of the way with milk, stir thoroughly and bliss out.





Mã truy xuất online

## TESTING REPORT/ BÁO CÁO KẾT QUẢ PHÂN TÍCH

Form code/ Mã biểu mẫu: MKL-TT04-BM03 LBH.06

### I. CLIENT INFORMATION/ THÔNG TIN KHÁCH HÀNG:

Applicant/ ref. (Khách hàng/ số yêu cầu) : CÔNG TY TNHH XUẤT NHẬP KHẨU VÀ ĐẦU TƯ AN NGUYỄN  
Address (Địa chỉ) : 62 Phù Đổng, Phường Phước Tiến, Thành phố Nha Trang, Tỉnh Khánh Hòa, Việt Nam

### II. SAMPLE INFORMATION AND TESTING REQUISITION/ THÔNG TIN MẪU VÀ YÊU CẦU:

JOB No. (Số phiếu yêu cầu phân tích) : YC112310041  
Information provided by applicant (Thông tin được khách hàng cung cấp) : BỘT CACAO STARBUCKS HOT COCOA MIX  
Sample description (Mô tả mẫu) : Mẫu chứa trong lon thiếc  
Seal No (Số niêm) : Không niêm  
Source of sample (Nguồn mẫu) : Khách hàng gửi mẫu  
Sample received on (Ngày nhận mẫu) : 10/11/2022  
Sample tested on (Ngày phân tích) : 10/11/2022  
Report date (Ngày trả kết quả) : 15/11/2022

#### Note / Ghi chú:

- (1) Testing parameter is sent to subcontractor accredited by MekongLAB / Chỉ tiêu gửi nhà thầu phụ và được giám sát bởi MekongLAB.
- (1) Parameter is accredited ISO/IEC 17025 / Chỉ tiêu được công nhận ISO/IEC 17025
- (2) Parameter is designated by Ministry of Agriculture and Rural Development / Chỉ tiêu được chỉ định bởi Bộ Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn
- (3) Parameter is designated by Ministry of Industry and Trade/ Chỉ tiêu được chỉ định bởi Bộ Công Thương
- (4) Parameter is designated by Ministry of Health / Chỉ tiêu được chỉ định bởi Bộ Y Tế
- (5) Parameter is designated by Ministry of Natural Resources and Environment / Chỉ tiêu được chỉ định bởi Bộ Tài nguyên và Môi trường
- ND: Not detected/ Không phát hiện D: Detected/ Phát hiện <1;<3;<10: Not detected/g sample/ Không phát hiện/g mẫu  
LOD: limit of detection/ Giới hạn phát hiện LOQ: Limit of Quantitation/ Giới hạn định lượng
- This testing result is only valid on tested sample. It is issued under our NHO Terms and Conditions./ Kết quả phân tích chỉ có giá trị trên mẫu thử. Báo cáo này được ban hành theo những điều khoản kinh doanh của NHO
- The above result shall not be reproduced, partly or fully, unless written approval of NHO is granted/ Không được sao chép kết quả này, một phần hay toàn bộ, nếu không được sự đồng ý bằng văn bản của đại diện NHO

Authorized Technical Representative  
Phụ trách kỹ thuật

Phạm Thị Hồng Trang

On behalf of NHO  
Đại diện NHO

Hoàng Bá Nghị



# TESTING REPORT/ BÁO CÁO KẾT QUẢ PHÂN TÍCH

Form code/ Mã biểu mẫu: MKL-TT04-BM03 LBH.06

Code/ Mã mẫu: YC112310041/2				
Sample name/ Tên mẫu: BỘT CACAO STARBUCKS HOT COCOA MIX				
Test Parameter/ Chỉ tiêu phân tích	Test Method/ Phương pháp	Unit/ Đơn vị	LOD	Result/ Kết quả
Clostridium perfringens <sup>(1)</sup>	TCVN 4991:2005 (ISO 7937:2004)	CFU/g	10 CFU/g	<10
Định lượng Staphylococcus aureus	AOAC 975.55	CFU/g	10 CFU/g	<10
Định lượng bào tử nấm men, mốc	TCVN 5166:1990	CFU/g	10 CFU/g	<10
Định lượng Bacillus cereus	ISO 7932:2004 (TCVN 4992:2005)	CFU/g	10 CFU/g	<10
Định lượng Coliforms <sup>(1)</sup>	TCVN 6848:2007 (ISO 4832:2006)	CFU/g	10 CFU/g	<10
Định lượng E.coli <sup>(1)</sup>	TCVN 7924-2:2008 (ISO 16649-2:2001)	CFU/g	10 CFU/g	<10
Định lượng vi sinh vật hiếu khí (TPC) <sup>(1)</sup>	TCVN 4884-1:2015 (ISO 4833-1:2013)	CFU/g	10 CFU/g	<10
Cadimi (Cd) <sup>(1)</sup>	AOAC 999.11	mg/kg	0.002	ND
Chì (Pb) <sup>(1)</sup>	AOAC 999.11	mg/kg	0.016	ND
Aflatoxin tổng số	MKL-HH307 Ref: TCVN 7596:2007(ISO 16050: 2003)	µg/kg	0.500	ND
Aflatoxin B1 <sup>(1)</sup>	MKL-HH307 Ref: TCVN 7596:2007(ISO 16050: 2003)	µg/kg	0.500	ND



